|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации  электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

Женева, 20 января 2012 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Дополнительный документ 1 к Коллективному письму 6/2 БСЭ** |  |
| Тел.: Факс: Эл. почта: | +41 22 730 5887 +41 22 730 5853 [tsbsg2@itu.int](mailto:tsbsg2@itu.int) | – Администрациям Государств – Членов Союза, Членам Сектора МСЭ-Т, Ассоциированным членам МСЭ-Т и академическим организациям − Членам МСЭ-Т, принимающим участие в работе 2‑й Исследовательской комиссии |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Собрание 2-й Исследовательской комиссии Женева, 21−29 марта 2012 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 К настоящему письму прилагается дополнительная информация, касающаяся собрания ИК2 МСЭ-Т, которое состоится в Женеве с 21 по 29 марта 2012 года.

2 В соответствии с предложением, сделанным на собрании КГСЭ в феврале 2011 года, в настоящее время в онлайновом режиме доступна система непосредственного размещения вкладов. Эта система позволяет членам МСЭ-Т резервировать номера вкладов и напрямую закачивать/пересматривать вклады на веб-сервере МСЭ-Т. Конечный срок представления вкладов установлен на **8 марта 2012 года**. Новая система непосредственного размещения вкладов дополняет традиционные средства представления с использованием электронной почты, которыми вы по‑прежнему можете пользоваться. С дополнительной информацией и руководящими указаниями, касающимися новой системы прямого размещения вкладов, можно ознакомиться по следующему адресу: <http://itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=7288>.

3 В соответствии с п. 13 Коллективного письма 6/2 синхронный перевод будет обеспечиваться по запросу на пленарном заседании, посвященном открытию собрания, и на заключительном пленарном заседании. В отношении заседаний, которые планируется проводить с синхронным переводом, просьба иметь в виду, что синхронный перевод будет фактически обеспечиваться только по запросу Государств-Членов, представленному в регистрационной форме или специальном уведомлении в адрес БСЭ, **по меньшей мере за месяц до первого дня собрания**. Соблюдение предельных сроков является обязательным, с тем чтобы БСЭ могло принять необходимые меры для обеспечения синхронного перевода.

4 Что касается п. 14 Коллективного письма 6/2, мы рады далее сообщить вам, что то ограниченное число стипендий, которое будет предоставлено на основании имеющегося финансирования для содействия участию представителей наименее развитых или развивающихся стран с низким уровнем дохода, будут **полными стипендиями**. Обновленная форма заявки на стипендию содержится в **Приложении 1**, и ее следует прислать заполненной на позднее **21 февраля 2012 года**.

С уважением,

Малколм Джонсон  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1  
(to Addendum 1 to TSB Collective letter 6/2)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Description: ITU globe2 | **Meeting of ITU-T Study Group 2**  **Geneva, Switzerland, 21−29 March 2012** | | | | Description: ITU globe2 |
| **Please return to:** | | **Fellowships Service ITU/BDT Geneva (Switzerland)** | **E-mail:** [**bdtfellowships@itu.int**](mailto:bdtfellowships@itu.int)  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | |
| **Request for a fellowship to be submitted before 21 February 2012** | | | | | |
| **Participation of women is encouraged** | | | | | |
| Registration Confirmation I.D. No: ……………………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship candidates to pre-register via the on-line registration form at: <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02/index.asp>)  Country:  ……………………………………………………………….………..………………………………………..  Name of the Administration or Organization: ………...……………….…..………………………………….…………  Mr. / Ms.: ……………….………………….……….(family name)………………...…………………….(given name)  Title: ………………………………………………..…………………………….………………………………………  Address: ………………………………………………………………………………………………………………….  …………………………………………………………………..…………………………………………………………  Tel: ……………………………………………….……. Fax: …………………………………..……..…….………....  E-Mail: …...…………………………………………………………………………………………...………………….  PASSPORT INFORMATION:  Date of birth: …………………………………. Nationality: …………………………………….………..……………  Passport Number: …………………..………… Date of issue: ……………………...….……...………………………  In (place): …………………………...……….…….…..… Valid until (date): …………...……………………………. | | | | | |
| **Please select your preference** | | | | | |
| 1. **□** One full fellowship     or **□** two partial fellowships (per eligible country). | | | | | |
| 1. In case of two partial fellowships, chose one of the following: | | | | | |
| **□ Economy class air ticket (duty station / Geneva / duty station).**  **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses.** | | | | | |
|  | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | **Date:** | |
| **TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.**  **N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING.** | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | **Date:** | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_